

第
9
届

全球监管机构 专题研讨会

黎巴嫩贝鲁特
2009年11月10-12日



议程

全面监控还是顺其自然？ 通过有效的 ICT 监管促发展

- 1- 融合世界中的有效监管：
监管机构面临的新挑战
- 2- 金融危机对监管的影响
- 3- 消费者保护：满足被连接者的期望
- 4- 21 世纪的普遍接入政策
- 5- IP 和传统互连：不同的世界？
- 6- 移动终结：
监管还是不管？
- 7- 融合世界的市场准入
- 8- 一个 VOIP 的世界

全球监管机构专题研讨会 – 全球行业领导者论坛
隆重开幕

2009 年 11 月 9 日（星期一）09:00 至 10:00 时

注册

2009 年 11 月 8 日（星期日）08:00 至 22:00 时

2009 年 11 月 9 日（星期一）07:00 至 18:30 时

2009 年 11 月 10 日（星期二）07:30 至 18:00 时

2009 年 11 月 11 日（星期三）08:00 至 17:00 时

2009 年 11 月 12 日（星期四）08:00 至 12:00 时

地点

Habtoor 大饭店会议中心
(Habtoor Grand Hotel Convention Center)

在黎巴嫩共和国总统
米歇尔·苏莱曼将军阁下
的大力支持下进行



07:30 – 09:00 注册

09:00 – 09:30 欢迎辞

09:30– 10:30 报告会议

- 全球行业领导者论坛(GILF) 主席的报告, Zain 集团首席执行官 Saad Al Barrak 博士
- 区域性监管机构协会会议的报告, 佛得角国家通信管理局(ANAC)局长 David Gomez 先生; 葡萄牙语国家通信和电信监管机构协会(ARCTEL-CPLP)主席

10:30 – 10:45 茶歇

10:45 – 12:15 第 1 节会议: 融合世界中的有效监管: 监管机构面临的新挑战

主持人: 黎巴嫩电信管理局(TRA)主席兼首席执行官 K. Shehadi 博士

关于连通性、开放性和脆弱性的 **GSR 讨论文件:** 监管机构面临的挑战, Macmillan Keck 创始伙伴 Rory Macmillan 先生

互动式小组讨论

- 竞争、消费者和内容: 现在是成立融合性监管机构或加强合作的时机吗?
- 平衡各利益攸关方的期望值
- 了解市场变革, 应对融合及新的监管挑战

小组讨论嘉宾:

- 法国电子通信和邮政管理局(ARCEP)董事会成员 N. Curien 先生
- 墨西哥联邦电信委员会 (COFETEL) 主席 H. Osuna 先生
- 埃及国家电信管理局(NTRA)主席 A. Badawi 博士
- GSM 协会, 政府和监管事务主管官员 T. Phillips 先生

12:30 – 14:00 午餐

14:00 – 15:30 第 2 节会议: 金融危机对监管的影响: 汲取的经验教训

主持人: 美国联邦通信委员会(FCC)主席 J. Genachowski 先生

关于有效管理对投资的影响的 **GSR 讨论文件:** 从投资者角度看待问题, Zain 集团首席监管官(CRO)Lynne Dorward 女士

关于有效监管的 **GSR 讨论文件:** ICT 行业的“刺激计划”, Pygma 咨询公司总经理 Mandla Msimang 女士

互动式小组讨论:

- 在全球经济下滑和金融危机背景下有效监管的重要性
- 监管机构怎样才能吸引和获得对本行业的投资: 全面监控还是顺其自然?
- 危机: 是要求政府干预和加强公共-私营合作关系的理由吗?
- 现在谁将为下一代网络(NGN)基础设施埋单?

小组讨论嘉宾:

- 德国联邦网络管理局主席 M. Kurth 先生
- 约旦电信监管委员会(TRC) 董事会主席兼首席执行官 A. Hiasat 博士
- 西班牙电信国际局局长 C. Lopez-Blanco 先生

15:30 – 15:45 茶歇



主持人：澳大利亚通信和多媒体管理局(ACMA)副主席 C. Cheah 先生

关于消费者保护的 **GSR 讨论文件：** 满足被连接者的期望，资深电信专家 Rosalind Stevens 女士

互动式小组讨论：

- 内行的 ICT 消费者要求提供明确信息，以便物有所值：市场参与者守规矩吗？
- 保护 21 世纪消费者的权益：隐私权和网上保护问题
- 强化 ICT 消费者的权利并提高其能力

小组讨论嘉宾：

- 肯尼亚通信委员会(CCK)总局长 C. Njoroge 先生
- 孟加拉电信监管委员会(BTRC) 委员 Md. Mahbubor Rahman 先生
- 黎巴嫩通信管理局董事会成员兼信息和客户事务处处长 M. Ajam 女士
- Wiley Rein 公共有限公司伙伴 D. Gross 先生



2009年11月11日(星期三)

09:00 – 10:30 第4节会议：21世纪的普遍接入政策

主持人: 巴西国家电信管理局 (ANATEL) 主席 R. Mota Sardenberg 大使阁下

关于将宽带部署到农村地区的**背景文件:** 分步走的方式, 多米尼加共和国的经验, 秘鲁资深电信专家 Edwin San Roman 先生

互动式小组讨论:

- 普遍接入和普遍服务 (UAS) 政策还停留在 20 世纪吗?
- 现在是采取创新方式的好时机吗?
- 就公共-私营合作关系而言, 政府在普遍接入和普遍服务的融资中发挥什么作用?

小组讨论嘉宾:

- 英联邦电信组织(CTO)首席执行官 E. Spio-Garbrah 博士
- 阿富汗电信监管局(ATRA) 主席 Z. Hassan 先生
- 突尼斯国家电信管理局 (INTT) 主席 H. Zitoun 先生
- 沙特阿拉伯通信和信息技术委员会(CITC)高级顾问 I. Kadi 教授

10:30 – 10:45 茶歇

10:45 – 12:15 第5节会议：IP 和传统电信（话音）的互连：不同的世界

主持人: 巴林通信管理局(TRA) 总局长 A. Horne 先生

关于传统电信和 IP 互连共存的 **GSR 讨论文件**, 立陶宛通信监管局网络和接入处处长 Natalija Gelvanovska 女士

互动式小组讨论:

- 两个世界的共存: 传统上受强有力监管的互连如何与自律型 IP 互连比肩共存?
- 数据传送/互连: 谁支付哪项费用?
- 网络中立性: 这是什么意思? 它是一个发达国家的问题吗? 它将如何对发展中国家产生影响?

小组讨论嘉宾:

- 哥伦比亚通信管理委员会(CRC)执行主任 C. Lizcano Ortiz 先生
- 尼日利亚通信委员会(NCC)执行副主席兼首席执行官 E. Ndukwe 先生
- 科特迪瓦电信管理局秘书长(ATCI) S. A. M'Poue 先生
- 日本总务省, 电信局, 电信业务司, 资费处处长 Hirohisa Furuichi 先生

12:15 – 14:00 快速交流 – 相互联络午餐会



14:00 – 15:30 第 6 节会议：移动终接：监管还是不管？

主持人: 瑞典国家邮电管理局总局长 M. Treschow 博士

关于移动终接的 **GSR 讨论文件**：监管还是不管？国际电联/监管与市场环境处经济分析师 Vaiva Lazauskaite 博士

互动式小组讨论：

- 应对移动通信终接费率进行监管呢，还是留待市场调节？应选择怎样的监管方式？
- 以对称监管促进投资和竞争：欧盟的方式能够在世界其它地区复制吗？
- 融合、下一代网络和向全 IP 网络的过渡正在带来怎样的形势变化？

小组讨论嘉宾：

- 新加坡信息通信发展局电信和邮政司副司长 A. Haire 先生
- 沙特阿拉伯通信和信息技术委员会(CITC)副会长 A. Alfehaid 先生
- 安道尔电信管理局(STA)首席执行官 J. Salvat 先生
- 萨摩亚监管局局长 D. Defreitas 先生

15:30 – 15:45 茶歇

15:45 – 17:00 第 7 节会议：融合世界的市场准入

主持人: 印度电信管理局 (TRAI) 主席 J.S. Sarma 博士

ITU-D 第 1 研究组第 10-2/1 号课题（许可监管和融合业务的授权）**报告**，ITU-D 第 1 研究组第 10-2/1 号课题报告人 Mindel De La Torre 女士

互动式小组讨论

- 统一的多业务授权及许可：满足融合世界要求的创新方式
- 您做好迎接开放准入和普遍授权的准备了吗？汲取的教训
- 许可方案的协调统一：区域方式

小组讨论嘉宾：

- 西班牙电信市场委员会主席 R. Rodriguez-Illera 先生
- 黎巴嫩电信管理局(TRA)董事会成员兼电信技术处处长 I. Hoballah 博士
- 坦桑尼亚通信管理局(TCRA)总局长 J. Nkoma 教授
- 摩尔多瓦国家电子通信和信息技术监管局 (ANRCETI) 副局长 I. Ursu 先生



2009年11月12日(星期四)

09:00 – 10:30 第8节会议：一个VOIP的世界？

主持人: 乌干达通信委员会(UCC) 执行主任 P. Masambu 先生

关于互联网协议语音(VoIP)的**讨论文件:** 敌人还是盟友，国际电联/战略规划和成员部经济师 Phillipa Biggs 女士

关于 VoIP 互连未来发展的**讨论文件**，Logica 管理咨询公司管理顾问 Rudolf Van der Berg 先生

互动式小组讨论:

- 全球范围的 VoIP 和监管方式：最新信息
- VoIP 互连的演变
- 监管机构怎样才能防止运营商封锁人们对 VoIP 业务的接入呢？

小组讨论嘉宾:

- 不丹信息通信和媒体管理局(BICMA) 电信处处长 W. Dorji 先生
- 黎巴嫩电信管理局(TRA) 董事会成员兼市场和竞争处处长 P. Eid 先生
- 塞尔维亚共和国电信管理局(RATEL) 执行主任 M. Jankovic 博士

10:30 – 10:45 茶歇

10:45 – 11:30 前景展望

主持人: 国际电联电信发展局主任阿勒巴舍里·阿勒穆什德先生

- GSR 最佳做法导则：介绍和通过，黎巴嫩通信管理局主席兼首席执行官 Kamal Shehadi 博士
- 前景展望
- 全球监管机构交流网(G-REX) 颁奖

11:30 – 12:00 会议闭幕

